

**CD 2 - 16. TO BECOME THE SONG/ КНОТ'ІЛА В ЈА ПІСНЕЈУ СТАТУ/ ХОТІЛА Б
Я ПІСНЕЮ СТАТИ /**

Леся Українка/ Lesja Ukrajinka

Хотіла	б	я	піснею	стати
Khot'ila	b	ja	pisneju	staty
Like	would	I	a song	to become

У	сюю	хвилину	ясну,
U	sjuju	khvylynu	jasnu,
In	this	moment	bright,

	Щоб	вільно	по	світу	літати,
	Shchob	vil'no	po	svitu	l'itaty,
In	order	freely	around	the world	to fly,

	Щоб	вітер	розносив	луну.
	Shchob	viter	roznosyv	lunu.
So that	would	the wind	carry	the echo.

Щоб	геть	аж	під	яснії	зорі
Shchob	het'	azh	pid	jasn'iji	zori
That	away	up	to	the bright	stars

	Полинати	співом	дзвінком,
	Polynaty	spivom	dzvinkym,
To	fly	with song	ringing,

	Упасти	на	хвилі	прозорі,
	Upasty	na	khvyl'i	prozori,
To	fall	on	waves	transparent,

	Буяти	над	морем	хибким.
	Bujaty	nad	morem	khybkym.
To	soar	above	the sea	tossing.

Лунали	б	тоді	мої	мрії
Lunaly	b	tod'i	moji	mriji
Echo	would	then	my	dreams

І	щастя	моє	таємне,
I	shchastja	moje	tajemne,
And	happiness	my	secret,

Ясніші,	ніж	зорі	яснії
Jasn'ishi,	n'izh	zori	jasn'iji
Brighter,	than	the stars	bright

Гучніші,	ніж	море	гучне.
Huchn'ishi,	n'izh	more	huchne.
Louder,	than	the sea	booming.